N°. 95. 1851.

NEDERLANDSCHE STAATS-COURANT.

JE MAINTIENDRAI.

prijs dezer Courant, franco per post is ... het jaar, f 6 in de 3 maanden, en ... voor afzonderlijke nommers.

WOENSDAG 23 APRIL.

De prijs der advertentien is 25 cents voor den regel bij iedere plaatsing, buiten de zegelgelden en briefporten.

NEDERLANDEN.

... Zijner Majesteits besluit van den 21sten dezer, n°. 3, is de vice-...raal *E. Lucas*, op het daartoe door hem gedaan verzoek, met den ... dezer, behoudens zijne aanspraak op pensioen, eervol ontslagen ...het vaste corps officieren der Nederlandsche marine, onder dankbe-...ging voor de vele belangrijke goede en getrouwe diensten, door hem ... reeks van jaren aan den Staat bewezen, en met vergunning om ...oor zijnen rang bepaalde activiteits-uniform te mogen blijven dragen.

... Koninklijk besluit van den 19den April 1851, n°. 36, zijn ...emd bij Zijner Majesteits kabinet:
... commiesen, de heeren *J. G. le Rutte*, thans adjunct-commies ... rang van commies, en
... *W. C. Amiabel*, thans adjunct-commies;
... adjunct-commies de heer *V. Salmon*, thans eersten klerk met ... van adjunct-commies, en
... eersten klerk met rang van adjunct-commies, de heer *A. Daniëls*, ... dusverre eerste klerk.

Bij besluit van 21 April jl., n°. 13, heeft Zijne Majesteit goed-...onden:
1°. aan de nagemelde officieren bij de rustende schutterijen, op ... verzoek, eervol ontslag te verleenen, als
...an *A. van den Hoek*, als 2den luitenant bij de 4de compagnie ... bataillon rustende schutterij, in het 1ste district der provincie ...dholland;
...an *P. R. Hartmans*, als 1sten luitenant bij de 3de compagnie 2de ...aillon 1ste afdeeling rustende schutterij in de provincie Friesland;
...n *A. J. Ensink*, als 1sten luitenant bij de 5de compagnie 1ste ...aillon rustende schutterij in de provincie Overijssel;
...an mr. *C. Hartman Busmann*, als majoor-kommandant van het 4de ...aillon rustende schutterij in de provincie Groningen;
...°. te benoemen:
... bij de 4de compagnie 2de bataillon rustende schutterij in het ... district der provincie Zuidholland;
...t 2den luitenant *J. van den Hoek*, thans schutter;
... bij de 3de compagnie 2de bataillon 1ste afdeeling rustende ...tterij in de provincie Friesland:
...ot 1sten luitenant *A. U. Noordenbos*, thans 2de luitenant;
...ot 2den luitenant *N. E. Servatius*, thans schutter;
... tot majoor-kommandant van het 4de bataillon rustende schutterij ...e provincie Groningen, *H. G. Maathuis*, thans kapitein.

... Koninklijk besluit van den 22sten April jl., n°. 3, is benoemd tot ...er der haven beoosten het Oude Schild op Texel, provincie ...holland, *P. van der Wijk*.

... Koninklijk besluit van den 21sten April 1851, n°. 22, is benoemd ...ontvanger der directe belastingen en accijnsen te Burum, jhr. *J. G. F. Spengler*, thans ontvanger te Stavoren; zijnde daarbij voorts de ont-...t der directe belastingen en accijnsen te Hindelopen gesupprimeerd ...oegd bij die derzelfde middelen te Stavoren op den voet van één kan-... benoemd tot ontvanger der directe belastingen, in- en uitgaande ... en accijnsen te Stavoren en Hindelopen, de heer *J. Drabbe*, thans ...nger te Hindelopen.

... Koninklijk besluit van den 19den April 1851, n°. 47, is aan de ...ens met verlof hier te lande bevindende officieren van het Indisch ..., als:
...*G. Boon*, majoor der infanterie;
...*C. G. Rath*, magazijnmeester 1ste klasse (kapitein) der artillerie; en
... *van der Sterre*, betaalmeester 1ste klasse (kapitein) der militaire ...istratie,
...hun daartoe gedaan verzoek, verleend een eervol ontslag uit ... Majesteits dienst, onder toekenning van pensioen, met vergun-... aan den genoemden majoor *H. G. Boon*, om bij voortduring te ...de uniform van het wapen, waarbij hij laatstelijk heeft gediend.

... Minister van Finantien brengt bij deze ter kennis van de belangheb-..., dat de bepalingen van het post-verdrag tusschen de Nederlanden ...ssen, van 26 Januarij jl., met de verder daaruit voortvloeijende maat-..., te rekenen van 1 April aanstaande, zullen worden ten uitvoer ...

... bepalingen zijn van toepassing op de briefwisseling tusschen de Ne-...den en Pruissen, alsmede op die met verder gelegene landen of ..., welke door tusschenkomst der Pruissische postadministratie ...nden of ontvangen worden; tot deze laatste soort behoort de brief-...ing van en naar alle gedeelten van Duitschland met inbegrip van ... de Oostenrijksche Staten doch met uitzondering van Hannover, de Hanzeesteden, Oldenburg, Holstein, Lauenburg en Luxemburg, voorts die met Zweden en Noorwegen (bij verzending over Stralsund of Stettin), Rusland, Polen, Zwitserland, Italie, Griekenland, Turkije en de Levant, alles in zooverre daarvan de verzending volgens de bestaande algemeene voorschriften, of ten gevolge van het verzoek der belanghebbenden, langs den weg over Duitschland geschiedt.

Eindelijk is daaronder mede begrepen de briefwisseling welke door middel der stoombooten van de Oostenrijksche Lloyd naar verschillende havens aan de Middellandsche zee, of naar verder gelegene landen, onder anderen naar de Oost-Indien, en dat zoowel naar de Nederlandsche als naar de Engelsche bezittingen, langs den weg van Triëst verzonden of van daar ontvangen worden.

Intusschen vindt zoodanige verzending over Triëst alleen plaats ten aanzien van de brieven op welker adres die weg uitdrukkelijk door de belanghebbenden aangewezen is, onverminderd de verpligte frankering waaraan deze brieven zijn onderworpen.

Deze laatste verpligting bestaat overigens, voor zooveel betreft de brieven welke door tusschenkomst der Pruissische post-administratie verzonden worden, alleenlijk ten aanzien van die, welke bestemd zijn naar de Italiaansche Staten die niet onder Oostenrijk behooren; voorts naar Turkije en de Levant, met enkele uitzonderingen; naar Malta; en eindelijk naar Oost-Indie en China over Triëst. De brieven naar alle andere landen en plaatsen van bestemming in zooverre die over Pruissen loopen, kunnen naar verkiezing der belanghebbenden geheel ongefrankeerd, dan wel geheel of gedeeltelijk gefrankeerd, naar mate dit laatste ten aanzien van elke soort van briefwisseling voorgeschreven is, verzonden worden.

Omtrent de verdere bijzonderheden, kunnen de belanghebbenden de noodige inlichtingen op alle postkantoren bekomen.

's Gravenhage, den 29sten Maart 1851.

De Minister voornoemd,
VAN BOSSE.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

ZUID-AFRIKA.

Met de stoomboot *Propontis* zijn in Engeland berigten van de Kaap de Goede Hoop tot 7 Maart ontvangen, die wel niet ongunstig zijn, maar toch niet zoo beslissend voordeelig luiden als een in de laatste dagen verspreid gerucht had doen verwachten. Kort na hunne nederlaag bij fort Beaufort was een aanval der opstandelingen op de stelling der troepen van den generaal Somerset bij fort Hare afgeslagen. Den 22sten was fort Armstrong, nabij de Kat-rivier, hetwelk de Kaffers en oproerige Hottentotten bezet hadden, door genoemden generaal vermeesterd, die een groot aantal daarbij in zijne handen gevallen vrouwen en kinderen, heeft doen wegvoeren, om de mannen daardoor tot onderwerping te dwingen. Tot dusverre scheen deze maatregel intusschen de gewenschte uitwerking niet te hebben gehad; de Kaffer-opperhoofden schenen nog niet geneigd om den strijd op te geven, en legden daarbij veel beleid en krijgskunde aan den dag.

» Ofschoon wij bij fort Armstrong een voordeel behaald hebben, zegt de *Times*, vinden wij toch in de ontvangen berigten geenerlei bevestiging van de hoop, dat de strijd spoedig ten einde zou wezen. De zoon van Hermanus, het opperhoofd dat bij den aanval op fort Beaufort gesneuveld is, ging straffeloos voort met het verwoesten der streken langs de grenzen. De boeren hadden aan de oproeping van den gouverneur, om ter verdediging der kolonie in massa de wapenen op te vatten, slechts weinig gehoor gegeven, en er was eene tweede aanmaning noodig geweest om hen eenigermate in beweging te brengen.

» Maar het ernstigste en meest ontmoedigende verschijnsel is, dat de oorlog in de Kaapstad zelve met laauwheid en onverschilligheid, en als eene zaak beschouwd wordt, die alleen het gouvernement aangaat, waarbij de kolonie geen belang heeft en waarvoor men de zorg en de verantwoordelijkheid geheel aan het gouvernement wil overlaten. Sedert de aankomst der eerste tijding van den aanval op kolonel Mackinnon en van het vermoorden der bevolking van de militaire dorpen, is niet eene enkele openbare bijeenkomst gehouden met oogmerk om aan het koloniaal gouvernement steun te geven, en in deze moeijelijke omstandigheden zijne kracht te verhoogen. Dit mag deels worden toegeschreven aan de vrees der kolonisten, dat zij bij de minste demonstratie van bereidwilligheid om ons in den oorlog bij te staan, stellig aan hun woord zouden worden gehouden, waarvan zij in den vorigen Kafferoorlog de onaangename gevolgen ondervonden hebben; ten deele kan het ook ontspruiten uit de groote moeijelijkheid die het in heeft, om van een volk, beroofd van de zegeningen van het *selfgouvernment*, eenigerhande sterke en eenstemmige uitdrukking van de publieke opinie te verkrijgen; maar, wat de oorzaak ook wezen moge, het gevolg er van is, dat wij aan het andere einde der wereld in een eindeloozen en bloedigen strijd gewikkeld zijn, tegen talrijke zwermen listige en dappere wilden, ten behoeve van lieden die, terwijl zij ons als verdedigers aannemen en er niets tegen hebben om hunne provisien te verkoopen aan degenen die voor hen vechten, slechts weinig sympathie aan den dag leggen voor de operatien die te

kunnen behoeve gedaan worden, er er op uit schijnen te zijn om zoo weinig mogelijk voor zich zelven te doen, opdat wij zooveel mogelijk voor hen zouden doen..... En wanneer wij er al in slagen om den strijd tot een einde te brengen, dan hebben wij toch geen ander uitzigt, dan dat bij van tijd tot tijd onder volmaakt dezelfde omstandigheden en met dezelfde uitkomsten vernieuwd zal worden. Wij zouden er misschien in kunnen slagen, de Kaffers geheel uit te roeijen, maar het zal ons in Zuid-Afrika niet aan vijanden ontbreken, zoolang wij niet al de oorlogzuchtige stammen, die de binnenlanden bewonen, vernield en onze heerschappij tot over den zuider keerkring uitgebreid hebben."

ITALIE.

In de zitting der Sardinische kamer van afgevaardigden van den 14den dezer, is van regeringswege een wets-ontwerp ingediend, strekkende tot algemeene verlaging van het toltarief. Deze voordragt is, naar gemeld wordt, door de kamer met blijken van eenstemmige goedkeuring ontvangen.

Den 16den beraadslaagde de kamer nog over de handelsverdragen met Belgie en Engeland; zij zouden, naar het zich liet aanzien, met groote meerderheid van stemmen worden goedgekeurd.

— Volgens officiele berigten den 15den dezer te Triëst ontvangen aangaande de in Genua uitgebarsten ziekte, waren tot dien tijd toe 11 gevallen van besmetting voorgekomen en waren 5 lijders overleden. De oorzaak der ziekte was dezelfde als in 1843, toen zij zich mede aldaar vertoond had, te weten de behandeling van aan de veeziekte gestorven runderen. Van wege den gezondheidsraad was het berooken en uitkloppen der verdachte huiden aanbevolen.

DUITSCHLAND.

Uit Dresden wordt onder dagteekening van den 18den dezer aan de *Hamburger Börsenhalle* gemeld:

De jongste mededeelingen uit Berlijn stemmen daaromtrent overeen dat zich aldaar in de laatste dagen wederom eene grootere geneigdheid heeft geopenbaard, om des noods door eenige concessien, het tot stand komen eener schikking met Oostenrijk te bevorderen. Het vraagstuk aangaande de toetreding van geheel Oostenrijk tot het bondgenootschap begint weder op den voorgrond gesteld te worden, en de tegenstand welken die toetreding laatstelijk te Berlijn ontmoet heeft, schijnt aanmerkelijk verminderd te zijn. Dat te dier zake onlangs door Rusland zwarigheden geopperd zouden zijn, is onjuist: men had zich terstond van de ongegrondheid der daaromtrent verspreide geruchten kunnen overtuigen, zoo men zich herinnerd had, dat juist de regeling van dit punt eene der voorwaarden was van de onder Ruslands medewerking tot stand gekomen Warschauer punctatie. Het in Berlijn genomen besluit om het antwoord op de jongste Weener nota door den nieuw benoemden gezant te Weenen, den graaf von Arnim-Heinreichsdorf, die bij het Oostenrijksche hof zeer gezien is, te doen overbrengen, zal aldaar waarschijnlijk een zeer goeden indruk maken.

» De graaf von Alvensleben [Pruissisch gevolmagtigde bij de Dresdener conferentie] is insgelijks met gunstige berigten uit Berlijn teruggekeerd. Hij heeft ten minste van het Pruissische kabinet de toestemming verkregen, dat de derde en vierde commissien der conferentie hare alhier begonnen werkzaamheden voortzetten en voltooijen, en dat de resultaten daarvan ter goedkeuring aan de bondsvergadering voorgelegd worden."

— Volgens een telegraphisch berigt uit Weenen van den 18den dezer was toen het keizerlijke organieke statuut voor den rijksraad in het licht verschenen.

ZWITSERLAND.

De Zwitsersche berigten melden, dat het eedgenootschappelijk bewind voorgaat met de vervulling der toezeggingen, die het ten opzigte der politieke uitgewekenen aan de naburige mogendheden gedaan heeft. Men leest daaromtrent in een geacht Bernsch dagblad het volgende onder dagteekening van den 17den April: » De Hongaarsche uitgewekenen, ten getale van 115, hebben Bellinzona, in het Zwitsersch kanton Tessin, den 11den dezer verlaten. De gewezen kolonel Furr vergezelt zijne landgenooten naar Engeland. Alvorens uit Tessin te vertrekken, heeft hij in een der dagbladen van het kanton, uit naam zijner lotgenooten, dank betuigd voor de gastvrijheid, hun verleend niettegenstaande de strenge wetsbepalingen en het bedenkelijke der omstandigheden. Deze uitgewekenen zijn reeds te Bern gekomen, zich naar hunne bestemming begevende.

» De eedgenootschappelijke commissaris heeft te Lugano den opperbevelhebber der opstandelingen in de Badensche omwenteling, Siegel, die zich sedert 1849 heimelijk in Graauwbunderland had opgehouden, in hechtenis doen nemen. Hij is door Bern naar de Fransche grenzen gebragt."

Intusschen meldt een ander berigt uit Bern, dat de Engelsche gezant aldaar van zijn gouvernement den last heeft ontvangen om voortaan geen passen naar Engeland meer aan politieke vlugtelingen af te geven, en dat dien ten gevolge de bovenbedoelde Hongaarsche uitgewekenen (eigenlijk deserteurs van de Oostenrijksche strafbataillons in Lombardije), te Bern geen reispassen naar Engeland kunnende bekomen, nu voornemens zijn in Noord-Amerika of in Turkije eene wijkplaats te zoeken.

Volgens een berigt uit Geneve van den 17den dezer, heeft een Italiaansch uitgewekene, de Boni, van wege het bondsbewind, bevel ontvangen om zich voortaan in de van de grenzen verwijderde kantons op te houden; hij was vroeger gezant der Romeinsche republiek in Zwitserland, en gaf sedert eenigen tijd te Capolago in het kanton Tessin, op de grenzen van Lombardije, een revolutionnair blad uit, hetwelk heimelijk in Italie verspreid werd. Daarentegen is de bekende Duitsche volksmenner d'Ester, dien men meende dat reeds naar Amerika vertrokken was, dezer dagen nog in Zwitserland gezien.

PORTUGAL.

Een te Parijs ontvangen telegraphisch berigt, den 17den dezer na den middag van Madrid afgezonden, meldt omtrent den opstand in Portugal, dat Lissabon rustig was, dat de opstand zich niet in het land uitbreidde, en dat de Koning, vergezeld van den hertog van Terceira, den hertog van Saldanha voorkomende, Santarem binnengetrokken was en aldaar 12,000 man getrouwe troepen vereenigd had.

» Deze laatste tijding, zegt het *Journal des Débats*, is hoogst gewigtig, en geeft grond om te hopen dat de opstand geen zoo bedenkelijke uitbreiding zal erlangen, als zich aanvankelijk liet aanzien. Santarem toch is de gewigtigste vesting van Portugal, het eigenlijke hoofdkwartier van het leger; de grootste magazijnen van wapenen en krijgsbehoeften bevinden zich daar. Zoowel de regering als de opstandelingen moesten dan ook dadelijk zich van die plaats trachten te verzekeren; dit is den Koning ongetwijfeld met behulp van stoombooten, gelukt."

Uit een ander berigt weet men dat de hertog van Saldanha naar Oporto getrokken is aan het hoofd van een enkel regement.

Opmerkelijk is de wijze waarop de voorvallen in Portugal door de Parijschen *Constitutionnel* worden voorgesteld. Dit Bonapartistische bl[ad] wijt den opstand eensdeels aan eene baatzuchtige en revolutionna[ire] staatkunde der Britsche regering, anderdeels aan het optreden van e[en] » revolutionnair" bewind in Spanje. » Men schreef", dus leest m[en] daar, na eene vermelding der eerste bijzonderheden aangaande het uit[-] barsten van den opstand, » het plotseling besluit van den hertog [van] Saldanha, om de vaan des opstands op te steken, toe aan de aa[n-] komst van den nieuwen Spaanschen gezant, den heer Alcala Galian[o,] een vriend van den hertog, en die aan dezen de onzijdigheid zijner re[ge-] ring zou beloofd hebben. Deze meening is te meer aannemelijk, d[aar] het gedeeltelijk door de zedelijke ondersteuning van den hertog va[n] Valencia, den voorzitter van het onlangs afgetreden Spaansche ministe[-] rie, was, dat graaf Thomar zich aan het hoofd van het Port[u-] gesche ministerie staande hield. De onvoorzigtigen, die thans Spa[nje] beroeren, zullen welligt te eeniger tijd de verantwoordelijkheid voor tw[ee] omwentelingen te dragen hebben.

» Die zedelijke ondersteuning van de zijde van Spanje was [van] te meer belang voor graaf Thomar, daar hij sedert eenigen tijd op [een] zeer slechten voet is met lord Palmerston, dewijl hij belagchelijke [en] vernederende eischen der Engelsche regering heeft afgewezen. [Had] lord Palmerston niet gevreesd de ministeriele krisis in Engeland n[og] moeijelijker te maken en nogmaals de verontwaardiging van het [La-] gerhuis en van Europa op te wekken, dan zou hij de roemru[ch-] tige wapenfeiten, te Athene in 1850 tegen de Grieksche reger[ing] verrigt, te Lissabon reeds hervat hebben. Lord Palmerston had [de] vloot van den admiraal Parker reeds naar de rivier de Taag gezon[den] om aan die vernieuwde vorderingen klem bij te zetten, toen de minis[te-] riele krisis in Engeland hem noopte een tegenbevel uit te vaardigen.

» Maar het misnoegen van het Britsche gezantschap te Lissabon te[gen] graaf Thomar is sedert lang algemeen bekend. Men onthield geen aanmoediging aan Saldanha en aan de oppositie, en men verspreid[de] zelfs het gerucht, dat de Fransche regering het met de Engelsche e[ens] was, en dat de nieuwe gezant onzer regering even vijandig tegen gr[aaf] Thomar zou zijn als sir Hamilton Seymour.

» De Londensche *Times* geeft ons ten naaste bij de oplossing v[an] het raadsel. Dit blad wenscht dat de omwenteling spoedig ten ein[de] zij, en meent dat de beste afloop welligt het ontslag zou zijn van gr[aaf] Thomar en de opdragt van het bewind aan Saldanha. Graaf Thom[ar,] zegt de *Times*, heeft geene de minste aanspraak op welwillendh[eid] van Engeland: hij sloeg geen acht op onze vorderingen; hij nam [tot] grondslag zijner staatkunde eene heimelijke verstandhouding m[et] Spanje, en niet langer Portugals oude onafhankelijkheid: d[at] is, in den mond van den Britschen dagbladschrijver, niet langer de blin[de] onderwerping aan den wil van Engeland, waaraan Spanje en Portu[gal] te zelfdertijd en om dezelfde redenen zich onttrokken hebben. Eindelijk, en dit is de ware reden van het misnoegen der Engelschen tegen [het] Portugesche ministerie — graaf Thomar heeft het evenwigt van inkom[sten] en uitgaven niet willen herstellen door inkorting van het inkomen [der] kroon en van de uitgaven tot ondersteuning der Portugesche fabriek[en] en tot het aanleggen van wegen; maar, zegt de *Times*, » door bezwaren[de] » invoerregten te leggen op de Engelsche fabricaten, die sedert m[eer] » dan eene eeuw met een onbeduidend invoerregt in de Portugesche [be-] » zittingen werden ingevoerd." Ziedaar de reden, waarom graaf Thom[ar] geen de minste aanspraak heeft op welwillendheid van Engeland, en wa[ar-] om de *Times* ten slotte zegt, niet te betreuren dat het in Portugal en Spa[nje] door de minst Engelsch-gezinde staatslieden gevormde verbond onhers[tel-] baar verbroken worde door den val van het bewind in beide die landen.

» Zoo deze beschouwingen van de *Times*," dus eindigt het Parij[sche] blad, » het voorgevallene in Portugal, en misschien ook in Spanje, [op-] lichten, zij vergrooten tevens de bezorgdheid, door de eerste tijdingen [ont-] staan. Lord Palmerston is geen nieuweling in het omwentelingsspel."

FRANKRIJK.

De tijdingen uit Parijs gedurende de drie laatste dagen ontvang[en,] behelzen geene daadzaken van eenig gewigt. Onder de onderwer[pen] die de openbare aandacht tot zich hadden getrokken, behoorde [eene] brochure van een Parijsch advocaat, den heer Legat, waarin een [middel] aangewezen wordt om zonder regtstreeksche schending der constit[utie] de gelijktijdige aftreding van den President der republiek en van [de] wetgevende vergadering, te vermijden. De constitutie bepaalt na[me-] lijk dat de President der republiek vier jaren lang in functie blijft [en] tevens dat hij in de maand Mei verkozen wordt; daar nu Lodewijk Napo[leon] in December werd gekozen, moest zijn ambtgezag, teneinde de verkie[zing] van een nieuwen President in de maand Mei zou kunnen plaats heb[ben,] of tot Mei 1852, dus slechts drie jaren en zeven maanden, of tot Mei [1853,] dus vier jaren en vijf maanden duren. Een besluit der Constituerende [ver-] gadering heeft het eerste vastgesteld, maar het laatste zou, naar de[n heer] Legat betoogt, met hetzelfde regt en zonder grootere inbreuk op de [con-] stitutie, ook thans nog door de Wetgevende Vergadering kunnen wo[rden] vastgesteld. Men achtte het niet onwaarschijnlijk, dat dit denkbeeld in de Wetgevende Vergadering te berde gebragt worden, en aldaar [bijval] vinden zou, deels dewijl het een middel zou opleveren om tijd te win[nen,] deels omdat het welligt onder de zoogenaamde partij der orde eenige [een-] stemmigheid te weeg zou kunnen brengen, althans omtrent hetgeen [er] eerst te doen staat.

— Naar gemeld wordt, hebben verscheiden Fransche bissch[oppen] het oordeel van den Heiligen Stoel gevraagd over eenige gesch[riften] van den aartsbisschop van Parijs, en bijzonder over zijn bekend [man-] dement van 15 Januarij jl., waarin hij zijne geestelijken verman[de zich] van alle bemoeijing met staatkundige aangelegenheden te onthou[den.]

— Het heeft eenig opzien gebaard dat op Goeden Vrijdag alle [Parij-] sche schouwburgen waren gesloten, en wel *op bevel van den prefe[ct van] politie*. Ook vroeger gaven de meeste schouwburgen op dien d[ag geene] voorstelling, maar zulks werd aan den vrijen wil der tooneelbe[stuurders] overgelaten.

BEURS-BERIGTEN.

Parijs 19 April: 5 pcts renten fr. 92.35; 3 pcts. idem fr. 57.15.
Londen 19 April: 3 pcts. consols 97⅜.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

's GRAVENHAGE, den 22sten April.

Volgens berigt van den Nederlandschen consul te Emden heeft het Koninklijk Hannoversch ministerie van financien de heffing van den [illegible]tol en het sluisgeld hetwelk tot hiertoe op de Eems en het Eems-[illegible]naal moest betaald worden, met den 1sten April jl. vooreerst en tot nader order doen ophouden.

Rhijnhoogte te Keulen: 21 April 's morgens 8 ure 11 vt. 10 dm. Rhijnl. [illegible] vt. 4 dm. aan de Keulsche peilschaal.)

ADVERTENTIEN.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

Provincie *Zuidholland.*

AANBESTEDING.

Op Maandag den 19den Mei des jaars 1851, des voormiddags ten [illegible] ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Commissaris des [Kon]ings in de Provincie Zuidholland of, bij deszelfs afwezendheid, [door] een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den [Hoo]fd-Ingenieur van den Waterstaat in het 10de district, aan het locaal [van] het Provinciaal Bestuur te 's Gravenhage, worden Aanbesteed:

1°. Het verhoogen der Kruin en van de beide Stoepen van den zuider [D]ijk, uitmakende een gedeelte van den grooten weg der 1ste klasse [N°.] 8, buiten de Lekpoort te Vianen.

2°. Het afdammen, droogmaken en drooghouden van de Korenbrug-[sluis] in de haven te Gorinchem, benevens het doen van eenige herstellingen [en] vernieuwingen aan de deuren, vloeren, puntstukken, stortebedden [en] verdere deelen der sluis.

Deze Aanbesteding zal geschieden alleen bij Inschrijving, overeenkomstig [art.] 12 en 15 der Bestekken.

De Bestekken der bovengemelde Aanbesteding zullen, boven en behalve [aan] het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, en aan [da]t van het Provinciaal Bestuur van Zuidholland te 's Gravenhage, [ter] lezing liggen op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestek-[ken] van Waterstaats-werken in gemeld Provincie ter lezing gelegd worden. [Zu]llende van het 1ste perceel Maandag en Dingsdag, en van het 2de [perc]eel Maandag, Dingsdag en Woensdag, 's morgens ten 10 ure vóór [de] Besteding, de noodige Aanwijzing in loco worden gedaan; en voorts [nad]ere informatien te bekomen zijn bij den Hoofd-Ingenieur M. G. [Be]ijerinck, te 's Gravenhage, en den Ingenieur Doeters van Leeuwen, te [Gor]inchem.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
THORBECKE.

Provincie *Noordholland.*

AANBESTEDING.

Op Woensdag den 14den Mei des jaars 1851, des namiddags ten 2 [ure], zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris [des] Konings in de Provincie Noordholland, of bij deszelfs afwezendheid [doo]r een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van [den] Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat in het 9de District, aan [het] Locaal van het Provinciaal Bestuur te Haarlem worden Aanbesteed:

1°. De Vernieuwingen, en verdere Werkzaamheden bij de Rijks-[zee]weringen en Havenwerken van het eiland Marken;

2°. De Vernieuwingen en verdere werkzaamheden bij de Rijks-[zee]weringen op het eiland Urk.

Deze Aanbesteding zal geschieden bij enkele Inschrijving, volgens [arti]kels 12 en 10 van de beide Bestekken.

De Bestekken der bovengemelde Aanbesteding zullen, boven en behalve [aan] het Locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en [aan] dat van het Provinciaal Bestuur van Noordholland, te Haar-[lem], ter lezing liggen op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk [de] Bestekken van Waterstaats-werken in gemelde Provincie ter lezing [gele]gd worden.

[Zu]llende drie dagen vóór de Besteding de noodige Aanwijzing in [loco] worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn [bij] den Hoofd-Ingenieur E. de Kruijff te Haarlem, en bij den In-[genieur] J. G. van Gendt, te Amsterdam.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
THORBECKE.

Provincie *Overijssel.*

AANBESTEDING.

[Op] Vrijdag, den 6den Junij 1851, des middags ten 12 ure, zal, [onder] nadere goedkeuring, door den Commissaris des Konings in de [Provin]cie Overijssel, of, bij deszelfs afwezendheid, door een der leden [der] Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofd-Ingenieur van [den] Waterstaat in het 4de District, aan het locaal van het Provinciaal [Bestu]ur te Zwolle, worden Aanbesteed:

[Het] uitvoeren van eenige Herstellingen en Vernieuwingen aan de [Groote] of Rijks Wegen in de provincie Overijssel, met het Onderhoud [daarvan], ingaande 1 Julij 1851 en eindigenden den laatste Decem-[ber] 1854.

In Zes Perceelen.

[Deze] Aanbesteding zal geschieden bij enkele Inschrijving, volgens [art.] 12 van het Bestek.

[Het] Bestek der bovengemelde Aanbesteding zal, boven en behalve [aan het] Locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en aan dat [van het] Provinciaal Bestuur van Overijssel te Zwolle, ter lezing liggen [op alle] zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Water-[staats]werken in gemelde provincie ter lezing gelegd worden.

[Zulle]nde van en met den 6den tot en met den 2den dag vóór de [Besteding], de noodige aanwijzing in loco worden gedaan en voorts [nadere] informatien te bekomen zijn bij den Hoofd-Ingenieur de Tho-[[illegible]], te Zwolle, den Ingenieur Augier, te Kampen, en den Adspirant-[Ingenieur] van Opstal, te Deventer.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
THORBECKE.

MINISTERIE VAN OORLOG.

*** De Minister van Oorlog, belast ad interim met het bestuur van het Departement van Marine, brengt bij deze ter kennis van alle Officieren, Ambtenaren en verdere belanghebbenden, dat alle stukken, requesten enz. betreffende de zaken der Marine, voortdurend moeten worden ingezonden onder het adres:

„Aan het Departement van Marine";

en bijaldien dezelve van geheimen inhoud of persoonlijk voor hem Minister zijn bestemd, zal ter zijde op het adres dienen te worden gesteld het woord *Geheim*, of: *Voor den Minister.*

's Gravenhage, den 21sten April 1851.

De Minister voornoemd,
VAN SPENGLER.

*** De Minister van Oorlog, belast ad interim met het bestuur van het Departement van Marine, brengt ter kennis van degenen, die hem in zijne laatstgemelde betrekking mogten verlangen te spreken, dat daartoe de gelegenheid zijn zal op Vrijdag van iedere week, in het Locaal van het Departement van Marine, in het Lange Voorhout alhier, en wel des voormiddags ten elf ure.

's Gravenhage, den 21sten April 1851.

De Minister voornoemd,
VAN SPENGLER.

OPENBARE AANBESTEDING.

De Eerstaanwezende Ingenieur te 's Bosch zal, onder nadere goedkeuring van den Minister van Oorlog, in het openbaar Aanbesteden:

Het Gewoon Eenjarig Onderhoud van en het doen van Herstellingen aan de Fortificatie-Metsel-, Timmerwerken en Militaire Gebouwen van de Vesting 's Bosch en de daarbij behoorende Forten en Werken, met Levering van de daartoe noodige Bouwstoffen.

Deze Aanbesteding zal geschieden den 30sten April 1851, des morgens ten elf ure, bij de Wed. A. Gommers, in het Hôtel Oud Keizershof, te 's Bosch, alwaar van den 24sten dier maand het Bestek zal liggen.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij den Eerstaanwezenden Ingenieur te 's Bosch.

OPENBARE AANBESTEDING.

De Eerstaanwezende Ingenieur te Breda zal, onder nadere goedkeuring van het Ministerie van Oorlog, in het openbaar Aanbesteden:

Het Eenjarig Onderhoud van 's Rijks Militaire Gebouwen en Metsel- en Timmerwerken te Breda.

Deze Aanbesteding zal geschieden den 28sten April 1851, des morgens ten elf ure, in het Koffijhuis bij de Kinderen Beekmans, op de Groote Markt, alwaar van den 21sten April het Bestek zal liggen.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij den Eerstaanwezenden Ingenieur te Breda.

OPENBARE AANBESTEDING.

De Eerstaanwezende Ingenieur te Geertruidenberg zal, onder nadere goedkeuring van den Minister van Oorlog, in het openbaar Aanbesteden:

Het Eenjarig Onderhoud van de Fortificatie-Aardewerken en Beplantingen te Geertruidenberg.

Deze Aanbesteding zal geschieden den vijf en twintigsten April 1851, des morgens ten elf ure, in het Koffijhuis de Steur te Geertruidenberg, alwaar van den vijftienden April het Bestek zal liggen.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij den Eerstaanwezenden Ingenieur te Geertruidenberg.

OPENBARE AANBESTEDING.

De Eerstaanwezende Ingenieur te Venlo zal, onder nadere goedkeuring van den Minister van Oorlog, in het openbaar Aanbesteden:

Het Eenjarig Onderhoud van de Fortificatie-Aardewerken en Beplantingen te Venlo.

Deze Aanbesteding zal geschieden den 24sten April 1851, des morgens ten 11 ure, in het Huis van J. R. Bloemen, op de Markt, alwaar van den 16den April te voren het Bestek zal liggen.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij den Eerstaanwezenden Ingenieur te Venlo.

PLAATSELIJKE BESTUREN.

AANBESTEDING.

Burgemeester en Wethouders der stad Breda zullen op Donderdag den 1sten Mei 1851, des middags ten twaalf ure, ten Stadhuize aldaar, aan den minstdoende, bij Inschrijving op gezegelde Biljetten, in het openbaar Aanbesteden;

1°. Het gedeeltelijk Vernieuwen en Verlagen van de Ginneken-brug, en

2°. Het Herstellen van den achterbouw der Latijnsche school.

Zullende het werk, onder N°. 1 vermeld, moeten zijn afgewerkt twee maanden na den dag der approbatie en bij het opleveren vóór dien tijd, voor elke week een premie van f 25, boven de Aannemingssom, worden uitbetaald.

De Conditien van Aanbesteding, en Teekeningen liggen dagelijks, uitgenomen op Zon- en Feestdagen, op de gewone uren, ter lezing op Stads-Secretarie, en nader onderrigt is te bekomen bij den Stads-Architect A. J. F. Cuypers, door wien op Maandag en Dingsdag den 28 en 29sten April 1851, des voormiddags ten tien ure, de noodige aanwijzing van het werk der Brug, in loco zal plaats hebben.

Breda, den 19den April 1851.

Ter ordonnantie van Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Secretaris der Stad,
L. D. G. TEYCHINÉ.

*** Hoogheemraden van Delfland, Commissarissen tot de Zaken van de Zeeweringen en Stranden, zijn van meening, bij Inschrijving in drie Perceelen aan te besteden de Levering van:

Drie honderd Lasten Duitschen Steen of Tafel-Bazalt,

Een honderd Lasten Brokken of Grove Puin; en

Vijf honderd Stuks Wezelsche Eiken Ribben met vijf honderd stuks Eiken Berkoenpalen;

Almede het Opwerken van een gedeelte Slaperdijk, lang, gemiddeld 468 ellen, ten Noord-Oosten van het Dorp ter Heide, ter weerszijden aansluitende aan de reeds afgewerkte gedeelten van den Dijk, benevens nog eenige verdere daartoe betrekkelijke werkzaamheden.

De Bestekken zullen van Maandag den 28sten April 1851 ter lezing liggen in het Gemeenelandshuis van Delfland te Delft, en aan de Hoogheemraads-Schuur onder 's Gravesande, terwijl Aanwijzing van het Werk aan den Slaperdijk zal gedaan worden op Maandag den 5den Mei 1851, des morgens ten elf ure, en verdere Inlichtingen verkrijgbaar zijn bij den Fabriek en Landmeter van Delfland J. P. van den Berg Jz., te Delft.

De Inschrijvings-Biljetten voor ieder Perceel afzonderlijk, moeten behoorlijk op zegel geschreven en verzegeld vóór of uiterlijk op den 7den Mei 1851, des avonds ten 8 ure, franco bezorgd worden ter Secretarie van Delfland; zullende de opening der Biljetten plaats hebben den volgenden dag, zijnde Donderdag, den 8sten Mei, des voormiddags ten elf ure, in het Gemeenelandshuis voornoemd en in bijzijn der aldaar tegenwoordig zijnde Inschrijvers.

PUBLIEKE AANBESTEDING.

De Commissie van Oppertoezigt en Kerkmeesteren over de Goederen behoorende tot het Hervormd Kerkgenootschap te Zwijndrecht, zijn voornemens, onder nadere approbatie van de Edel Groot Achtbare Heeren Gedeputeerde Staten dezer Provincie, in het openbaar aan te besteden, op Woensdag den 7den Mei 1851, des voormiddags ten elf ure, in het Gemeentehuis van Zwijndrecht, bij L. de Leur:

Het Bouwen van een nieuw Woonhuis en Gevolgen, dienende tot eene zoogenaamde Pastorij voor den Predikant van gemelde Hervormde Gemeente, op een Stuk Land gelegen aan den Grooten Weg onder Zwijndrecht, gekadastreerd sectie B nummer 1183 gedeeltelijk, en zulks met de Leverantie van de daartoe benoodigde Materialen.

Waarvan het Bestek, de Voorwaarden en de Teekening ter lezing zullen liggen in gemeld Gemeentehuis, van af Woensdag den 23sten April 1851, van des morgens negen tot des namiddags ten drie ure, dagelijks, uitgezonderd des Zondags.

Nadere onderrigting bij den Fabriek Pieter Driessen te Zwijndrecht, door wien twee dagen vóór de te doene Aanbesteding, van des morgens negen tot des middags te twaalf ure, Aanwijzing in loco geschieden zal.

GEREGTELIJKE AANKONDIGINGEN.

BEKENDMAKING.

De Commissie uit het Provinciaal Geregtshof in Zeeland, te zamengesteld ter voldoening aan Artikel 11 der wet op het Notaris-ambt, van den 9den Julij 1842 (*Staatsblad* n°. 20), tot het afnemen der Examina van hen, die verlangen mogten zich in staat gesteld te zien, om naar het ambt van Notaris te dingen, maakt bij deze aan de belanghebbenden bekend, dat zij tot het bedoelde einde zal vaceren, op Woensdag den een en twintigsten Mei eerstkomende, des voormiddags ten tien ure, en volgende dagen (is 't nood), in een der vertrekken van het Hofgebouw.

De Commissie herinnert voorts de adspiranten aan de voorschriften van artikel 3 der voorschreven wet, en verlangt overigens, dat zoodanige stukken welke aan haar moeten worden ingediend, tijdig en portvrij zullen worden bezorgd ter Griffie van den Hove.

Middelburg, den 14den April 1851.

De Procureur-Generaal bij den Hove, M. Verbrugge.

De Commissie voornoemd, G. van IJsselsteijn, *Raadsheer*. A. J. van Deinse, *Raadsheer*.

*** De Bekende en Onbekende Crediteuren in de onder voorregt van Boedelbeschrijving aanvaarde Nalatenschap van wijlen den Heer *Johan Godfried Heinrich Riepenhausen*, in leven Stadsbode, gewoond hebbende te Vlissingen en aldaar den 29sten Januarij 1851 overleden, worden bij deze Opgeroepen om op Vrijdag den 2den Mei 1851, des middags ten twaalf ure, te verschijnen ten Kantore van den Notaris *D. Uijttenhooven*, te Vlissingen, tot het aanhooren der Rekening en Verantwoording van gemelde Nalatenschap en het Ontvangen hunner Vorderingen, voor zooverre het bedrag toereikende zal zijn en er geen verzet plaats heeft.

*** In den jare achttien honderd een en vijftig, den achttienden April, ten verzoeke van den Heer *Jacob Weldijk van der Meer van Kuffeler*, Wijnhandelaar, en Vrouwe *Jansje Geertruida Vredenburgh*, Echtelieden, te zamen wonende te Rhenen, de laatstgenoemde onder bijstand en magtiging van gezegden haren eheman, ten deze woonplaats kiezende bij en tot Procureur stellende den Heer Mr. *Jacob Dam*, Procureur bij de Arrondissements-Regtbank van en wonende te Zutphen, en uit kracht van een Vonnis door de Arrondissements-Regtbank van Zutphen, op den dertienden Maart dezes jaars uitgesproken, zijnde behoorlijk geregistreerd den een en twintigsten Maart daaraanvolgende, heb ik ondergeteekende, *Garrit Ebbink van Dick*, beëedigd Deurwaarder bij gemelde Regtbank en woonachtig te Zutphen,

ten *derden male* Gedagvaard:

Jan Coster Stertsenbach, laatst gewoond hebbende te Doesborgh, doch thans afwezig, gevolgelijk mijn exploit doende bij aanplakking aan de voornaamste deur der Vergaderplaats van meergemelde Regtbank te Zutphen, mitsgaders aan het Huis der Gemeente der Stad Doesborgh, terwijl ik een tweede afschrift van hetzelve heb overgegeven aan den Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij welgemelde Regtbank, welke het oorspronkelijke heeft *gezien* heeft geteekend, en voorts nog bij plaatsing in de *Staats-courant* der Nederlanden, en in de *Nieuwe Amsterdamsche Courant Algemeen Handelsblad*, als zijnde de daartoe bij gemeld Vonnis [illegible] wezene nieuwspapieren,

om na verloop van drie maanden na heden en alzoo op Donderdag vierden September des jaars achttien honderd een en vijftig, des [illegible] gens om tien ure, bij vooraf gestelden Procureur te verschijnen [illegible] teregtzitting van de Arrondissements-Regtbank te Zutphen, [illegible] wordende op het Raadhuis aldaar; — ten einde:

aangezien de Gedaagde omstreeks het jaar achttien honderd en drie [illegible] achttien honderd en vier zijne woonplaats Doesborgh heeft verlaten [illegible] zonder volmagt tot het waarnemen zijner zaken gegeven of [illegible] beheer derzelve gesteld te hebben, en er alzoo meer dan [illegible] verloopen na het vertrek van den Gedaagde, en er sedert dien tijd [illegible] berigten zijn ingekomen, waaruit van zijn aanwezen blijkt, [illegible] niet is ontdekt, waarheen hij zich heeft begeven of wat lot hem [illegible] overkomen;

aangezien door wijlen Mejufvrouw *C. Hofkes*, bij Testament is [illegible] maakt zeker Legaat aan de Kinds-Kinds-Kinderen van wijlen hare [illegible] *Judith Hofkes*, die is gehuwd geweest met *P. J. Stertsenbach*, uit [illegible] Huwelijk zijn geboren gezegde *Jan Coster* en *Judith Geertruid*, de G[illegible] moeder der tweede Requirante;

aangezien tot dit Legaat voor het geheel en alleen geregtigd zou [illegible] de tweede Requirante, bijaldien de Gedaagde zonder afkomelingen [illegible] Overleden, zoodat de eischers belang hebben, dat bij Vonnis [illegible] Regtbank voornoemd worde verklaard, dat er Regtsvermoeden [illegible] Overlijden van den Gedaagde bestaat en zulks sedert den eersten Jan[illegible] achttien honderd en vijf;

aangezien de Gedaagde, ten gevolge van een door voormelde [illegible] bank, bij beschikking van den drie en twintigsten Mei des jaars [illegible] tien honderd en vijftig, verleend verlof, bij exploit van mij Deurwaarder van den vijftienden Julij des jaars achttien honderd en vijftig, behoorlijk geregistreerd, op de wijze daarbij omschreven, ten eersten male [illegible] voorts uit kracht van een Vonnis door dezelve Regtbank, op den [illegible] en dertigsten October des jaars achttien honderd en vijftig uitgesproken, bij exploit van mij, Deurwaarder van den achttienden November [illegible] jaars achttien honderd en vijftig, mede behoorlijk geregistreerd, [illegible] lijks op de wijze daarbij omschreven, ten tweeden male is Gedagvaard om op den zesden Maart des jaars achttien honderd een [illegible] voor dezelve Regtbank te verschijnen, ten zoodanigen einde als bij [illegible] Dagvaardingen breeder staat omschreven, zonder dat noch de Gedaagde noch iemand van zijnentwege daarop is verschenen, ten gevolge [illegible] van aan de eischers, bij het Vonnis in het hoofd dezes vermeld [illegible] verleend verstek tegen den Gedaagde, met verlof tot het doen [illegible] derde openbare Dagvaarding, op den voet en de wijze als bij het vo[illegible] door de Regtbank verleende verlof is omschreven,

Mitsdien aan gemelde Regtbank, hetzij in persoon, hetzij door iem[illegible] van zijnentwege van zijn Aanwezen te doen blijken, den Ged[illegible] tevens aanzeggende, dat, ingeval noch de Gedaagde, noch iem[illegible] voor hem op deze derde Dagvaarding, bij vooraf gestelden Procure[illegible] mogt opkomen en alzoo niet behoorlijk van zijn Aanwezen mogt blijk[illegible] door of namens de Requiranten zal worden geconcludeerd, dat [illegible] Vonnis van de Arrondissements-Regtbank voornoemd zal worden [illegible] klaard, dat er Regtsvermoeden van des Gedaagden Overlijden bestaat en zulks sedert den eersten Januarij des jaars achttien honderd en [illegible]

De kosten van dit exploit zijn, behalve de plaatsing in de nieuwspapieren, dertien gulden twee en zeventig cents.

G. Ebbink van Dick, *Deurwaarder.*

Afkondiging ingevolge Art. 486 van het Burgerlijk Wetboek.

Bij Acte, op den 17den April 1851 voor het Vierde Kantongerecht [illegible] Amsterdam gepasseerd en daarna geregistreerd, heeft de Heer *W[illegible] Rudolfs*, wonende alhier op de Prinsengracht, tusschen de Nieuwe E[illegible] straat en Egelantiersgracht, n°. 523, aan zijne minderjarige Doch[illegible] *Anna Elisabeth Rudolfs*, Handligting verleend tot het uitoefenen van [illegible] Affaire in Sterken Drank, Tabak en Sigaren, en te dien einde alle [illegible] bindtenissen, mits door de Wet niet uitgezonderd, te kunnen sluiten.

Voor Uittreksel,

P. C. Sonstroom, *Griffier*.

Aankondiging ingevolge Art. 486 van het Burgerlijk Wetboek.

Bij Acte, op den 18den April 1851 voor het Vierde Kantongerecht [illegible] Amsterdam gepasseerd en daarna geregistreerd, heeft de Heer *W[illegible] Rudolfs*, zonder beroep, wonende alhier op de Prinsengracht bij de [illegible] lantiersgracht, n°. 523, aan zijnen minderjarigen Zoon, *Willem Ru[illegible]* Handligting verleend tot het drijven van Handel in Tabak en Sig[illegible] en al de tot dat Vak vereischte verbindtenissen aan te gaan.

P. C. Sonstroom, *Griff[illegible]*

THE ILLUSTRATED LONDON NEWS

EN

FRANÇAIS,

PRIX: SIX PENCE le numéro.

OFFICE à LONDRES, 198, Strand. OFFICE à PARIS, chez Aubert, Place de la Bourse.

PENDANT TOUTE LA DURÉE DE L'EXPOSITION.

RÉDIGÉ ET PUBLIÉ À LONDRES.

PARAISSANT TOUS LES SAMEDIS.

Les propriétaires du Journal Anglais L'ILLUSTRATED LONDON NEWS, préviennent le public qu'ils publieront à LONDRES, à l'ouverture, et pendant toute la durée de la GRANDE EXPOSITION, un Journal FRANÇAIS, avec le titre ci-dessus indiqué, exclusivement rédigé pour les lecteurs Français, par l'élite de la presse Parisienne. — Ce Journal sera en tous points égal à L'ILLUSTRATED LONDON NEWS. Toutes les fois qu'un supplément sera publié dans le Journal ANGLAIS, il en paraîtra un d'égale importance dans le Journal FRANÇAIS. Les prix sont absolument les mêmes pour les deux journaux, qui émanent d'une source commune, paraissent le même jour, dans les bureaux, soit à Londres, 198, STRAND, soit à Paris, Place de la Bourse, AUBERT ET CIE.

Le 1er Numéro FRANÇAIS paraîtra le SAMEDI 3 MAI 1851.

Tirage de l'Édition Anglaise, 100,000 numéros par semaine. Ce chiffre sera doublé pendant toute l'exposition.

TE 'S GRAVENHAGE TER ALGEMEENE LANDS-DRUKKERIJ.